



MARKTGEMEINDE  
ORTH AN DER DONAU

**Aktuelle Informationen** erhalten Sie im  
Radio und Fernsehen und speziell für  
unsere Gemeinde unter **www.orth.at!**

Liebe Ortherinnen und Orther,

wir sind momentan mit einem Problem konfrontiert, welches in dieser Art neu für uns ist. Die Ausbreitung des Corona-Virus hat auch unseren Bezirk erreicht. Dies war zu erwarten, ist aber kein Grund um in Panik zu geraten. Dank einer vorausschauenden Strategie der Bundesregierung und namhafter Experten sollte die Verbreitung eingedämmt werden. Jedoch ist jeder von uns gefordert seinen Beitrag dazu zu leisten.

**Vermeiden Sie** jedenfalls alle **persönlichen Kontakte**, die nicht unbedingt nötig sind, sollten Sie Hilfe benötigen, werden Sie mit diesem Schreiben informiert, wo Sie diese erhalten (**Infoblatt Gemeinsam für unser Orth**). Ich bin überzeugt, dass gerade in unserer Dorfstruktur die Hilfsbereitschaft sehr großgeschrieben wird und wir auch diese Krise gemeinsam durchstehen werden.

Zum Schluss noch eine Bitte: Nehmen Sie Dienstleistungen von Firmen nur in Anspruch, wenn diese auch wirklich nötig sind, denn auch so können wir die Ansteckungsgefahr eindämmen.

Ihr

*Joachim Mayer*

## Schutzmaßnahmen gegen den **Corona-Virus** (COVID-19)



**Waschen Sie Ihre Hände häufig!**

Reinigen Sie Ihre Hände regelmäßig und gründlich mit einer Seife oder einem Desinfektionsmittel.



**Halten Sie Distanz!**

Vermeiden Sie Händeschütteln und Umarmungen. Halten Sie einen Abstand von mindestens einem Meter zwischen sich und allen anderen Personen ein, die husten oder niesen.



**Berühren Sie nicht Augen, Nase und Mund!**

Hände können Viren aufnehmen und den Virus übertragen. Greifen Sie sich daher möglichst nicht ins Gesicht.



**Achten Sie auf Atemhygiene!**

Halten Sie beim Husten oder Niesen Mund und Nase mit gebeugtem Ellbogen oder einem Taschentuch bedeckt und entsorgen Sie dieses sofort.

**Bei auftretenden Symptomen verlassen Sie nicht das Haus und kontaktieren Sie Gesundheitspersonal oder Rettungsdienste telefonisch. Telefonische Gesundheitsberatung: 1450**

**Informieren Sie sich hier:**

**ages.at/coronavirus**

**24-Stunden-Hotline: 0800 555 621**

Wenn Sie Symptome aufweisen oder befürchten erkrankt zu sein, bleiben Sie zu Hause und wählen Sie bitte 1450

## **Wichtig ist: Schränken Sie Ihre sozialen Kontakte ein und bleiben Sie zuhause!**

Für uns alle ist das eine schwierige Zeit, aber nur so können wir die Ausbreitung des Virus eindämmen und haben diese Krise hoffentlich bald gemeinsam überstanden. Sollten Sie weitere Fragen dazu haben finden Sie hier alle Infos zum Coronavirus: [www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus](http://www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus)

 Geöffnet sind Banken, Postfilialen, Apotheken, Supermärkte und Drogerien.

 Wichtig!! Hamsterkäufe sind nicht notwendig, Supermärkte sind bestens versorgt!

Um die **gesundheitliche Versorgung** – vor allem auch in Notfällen – in Orth an der Donau zu gewährleisten, stehen die Johanniter aktuell **rund um die Uhr** mit einem bestens ausgestatteten Rettungsfahrzeug zur Verfügung. Sollte das Team am Rettungswagen aufgrund eines Einsatzes nicht sofort verfügbar sein, werden in einem Notfall die First Responder zum Einsatzort geschickt. Sie sind ebenfalls ausgebildete Rettungssanitäter der Johanniter, die – mit einem Notfallrucksack ausgestattet – die Erstversorgung übernehmen und lebensrettende Sofortmaßnahmen einleiten können. In einem **Notfall** rufen Sie bitte die Rettung unter **144**.

**DIE JOHANNITER**   
Aus Liebe zum Leben

Es werden auch immer wieder ehrenamtliche **Zivilschützer** gesucht, um die größtmögliche personelle Trennung der einzelnen Hilfs- und Einsatzorganisationen zu erreichen, wären hier Personen wichtig, welche bislang **noch nicht bei Rettung oder Feuerwehr aktiv** sind. Ansprechpartner ist Walter **Wambach** unter **0664/2643 500**.

Der gefährdeten Zielgruppe (MitbürgerInnen 65+ bzw. mit Vorerkrankung) wollen wir unsere **Unterstützung** anbieten. **Sollten Sie zur Risikogruppe zählen**, nehmen Sie die Situation ernst, sollten Sie keine Unterstützung von Angehörigen oder Nachbarn erhalten, **organisieren wir gerne Erledigungen und Einkäufe** nach Bedarf:

### **Rezepte, Medikamente**

von Dr. Palasser-Vögl Abholung nach tel. Rücksprache (siehe auch Information der Ärztin)  
von der Apotheke: um ca. 09:30 Uhr jeden Tag.  
Bitte bis 07:30 Uhr am gleichen Tag bei mir melden oder am Tag davor.

### **Post und Banken nach Bedarf und Absprache.**

### **Einkäufe Mo. bis Fr. (Samstag nur nach Absprache)**

Bitte bis 12:30 am gleichen Tag oder am vorherigen Tag bekannt geben.

**Anmeldungen unter 0660/188 0919 oder orthsozial@gmail.com!**

Sollten Sie auch helfen wollen, bitten wir Sie – um keine weitere Verbreitung zu riskieren – **keine eigenen Selbsthilfegruppen ohne vorherige Abstimmung** zu aktivieren.

Gemeinsam stehen wir das durch. Für weitere Fragen, Informationen und Unterstützung stehen wir gerne zur Verfügung! Bleibt gesund!

<b>GR Mario Sackl</b> <b>0660/188 0919</b> <b>orthsozial@gmail.com</b>	<b>GGR Sabrina Sackl-Bressler</b> <b>Referat Soziales &amp; Gesundheit</b> <b>0699/1704 1981</b>
<b>GR Eva Zajicek</b> <b>Sozialausschuss</b> <b><u>eva.zajicek1974@gmail.com</u></b>	<b>Walter Wambach</b> <b>Zivilschutzbeauftragter</b> <b>0664/2643 500</b>

**Psychotherapiepraxis 2304 Orth/Donau, Am Markt 24/2**

**PSYCHOSOZIALE VERSORGUNG IN ORTH/DONAU – NOTFALLVERSORGUNG**

Sehr geehrte Ortherinnen und Orther, liebe MitbürgerInnen,

gerade in diesen schwierigen Zeiten steigen Befürchtungen und Ängste stark an. Auch in der Isolierung zu Hause kann es schnell zu persönlichen Krisen kommen. Wir stehen daher für **telefonische Krisenintervention und Beratung** gerne zur Verfügung. Die Gesprächseinheiten werden bis zu einer Dauer von 50 min pro AnruferIn von den Gesundheitskassen ohne weiteren bürokratischen Aufwand abgedeckt, wir benötigen nur Ihre Basisdaten (Name, Adresse) und Ihre Versicherungsnummer.

Sollten wir gerade ein Gespräch führen, rufen wir Sie zuverlässig zurück! Bleiben Sie gesund!

<b>Angelika Ivinger</b> <b>Psychotherapeutin</b> <b>0664/433 41 59</b>	<b>Charlotte Manzano</b> <b>Psychotherapeutin</b> <b>0676/757 30 15</b>
--	---

Auf Grund der Notwendigkeit der Reduzierung persönlicher Kontakte ist das **Gemeindeamt** für persönliche Vorsprache bis auf weiteres **geschlossen**. Sämtliche Veranstaltungen der Marktgemeinde Orth an der Donau, ebenso die Sprechstunden des Bürgermeisters entfallen bis auf weiteres.

Diese Maßnahme dient sowohl Ihrer als auch unserer Sicherheit.

**Kontakt zum Gemeindeamt:**

**info@orth.at**

in dringenden Fällen:

**0664/8890 3365** (während den Amtsstunden)